

- (5) Pri obnovi spisa obnovit će se samo oni dijelovi spisa koji su važni, s obzirom na razloge zbog kojih je odobren postupak za obnovu. Spisi se obnavljaju na osnovu prijepisa nestalih, oštećenih ili uništenih podnesaka kojima raspolažu stranke ili organ, podataka iz glavnih i pomoćnih knjiga evidencije, u skladu s pravilima o dokazivanju.
- (6) Postupak za obnovu spisa neće se provesti, ako je protekao propisani rok do kojeg se čuvaju spisi odredene upravne stvari.
- (7) Troškovi koji nastanu obnovom spisa nadoknađuju se iz budžeta organa uprave koji vodi postupak."

Član 7.

U članu 120. stavu (1) broj: "122" zamjenjuje se brojem: "118".

Član 8.

U članu 121. iza stava (1) dodaju se novi st. (2) i (3), koji glase:

- "(2) Kada službeno lice utvrdi da ne postoje uslovi iz stava (1) ovog člana, donijet će zaključak kojim će odbaciti zahtjev stranke.
- (3) Protiv zaključka iz stava (2) ovog člana može se izjaviti posebna žalba u skladu s članom 212. stav (1) ovog zakona."

Član 9.

U članu 123. stav (1) prva rečenica mijenja se i glasi:

"Stranka odustaje od svog zahtjeva podnošenjem izjave u pisanoj formi koju daje organu koji vodi postupak, usmeno na zapisnik ili elektronskim putem."

Član 10.

U članu 164. iza stava (2) dodaje se novi stav (3), koji glasi:

- "(3) Kada je svjedok maloljetno lice, saslušat će se uz prisutnost zakonskog zastupnika."

Član 11.

U članu 214. u stavu (2) riječ i broj: "i 2." brišu se.

Član 12.

U članu 230. iza stava (2) dodaju se novi st. (3) i (4), koji glase:

- "(3) Ako prvostepeni organ nakon poništenja rješenja od drugostepenog organa donese novo rješenje protivno pravnom shvataju drugostepenog organa ili primjedbama drugostepenog organa u vezi s postupkom, pa stranka izjavi novu žalbu, drugostepeni organ dužan je poništiti prvostepeno rješenje i sam riješiti upravnu stvar.
- (4) Drugostepeni organ dužan je da o postupanju prvostepenog organa obavijesti upravnu inspekciju radi pokretanja prekršajnog postupka."

Član 13.

U TREĆEM DIJELU - PRAVNI LIJEKOVI, u odjeljku B) VANREDNI PRAVNI LIJEKOVI, u tački XVI. POSEBNI SLUČAJEVI PONIŠTAVANJA, UKIDANJA I MIJENJANJA RJEŠENJA, podtačka 2. **Zahtjev za zaštitu zakonitosti** i član 251. brišu se.

Član 14.

Član 285. mijenja se i glasi:

"Član 285.

- (1) O rješavanju u upravnim stvarima vodi se službena evidencija.
- (2) Evidencija iz stava (1) ovog člana sadrži podatke o: broju podnesenih zahtjeva; broju pokrenutih postupaka po službenoj dužnosti; načinu i rokovima rješavanja upravnih stvari u prvostepenom i drugostepenom postupku; broju

poništenih, odnosno ukinutih upravnih akata i broju odbačenih zahtjeva, odnosno obustavljenih postupaka.

- (3) Način iskazivanja podataka iz stava (2) ovog člana propisuje Ministarstvo pravde Uputstvom o načinu iskazivanja podataka u godišnjim izvještajima u organima uprave Bosne i Hercegovine o rješavanju upravnih stvari u upravnom postupku (u daljnjem tekstu: Uputstvo).
- (4) Podatke iz stava (2) ovog člana iskazane na način propisan Uputstvom iz stava (3) ovog člana organi su dužni dostaviti jednom godišnje Ministarstvu pravde - Upravnom inspektoratu, najkasnije do 31. januara tekuće godine za prethodnu godinu.
- (5) Na osnovu dostavljenih podataka organa uprave i institucija koje imaju javna ovlaštenja, Ministarstvo pravde - Upravni inspektorat sačinjava godišnji izvještaj o rješavanju upravnih stvari u upravnom postupku i dostavlja Vijeću ministara Bosne i Hercegovine najkasnije do kraja februara tekuće godine za prethodnu godinu."

Član 15.

Član 286. mijenja se i glasi:

"Član 286.

Ministarstvo pravde donijet će uputstvo o obrascima u upravnom postupku u roku 60 dana od dana stupanja na snagu ovog zakona."

Član 16.

- (1) U članu 289. stavu (1) iza tačke 14) dodaje se nova tačka 15), koja glasi:
"15) ako ne dostavi izvještaj o rješavanju upravnih stvari u upravnom postupku u propisanom roku (član 285. stav (2))."
- (2) Dosadašnje tač. 15) i 16) postaju tač. 16) i 17).

Član 17.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01.02-02-1-7/13

22. maja 2013. godine

Sarajevo

Predsjedavajući

Predstavničkog doma

Parlamentarne skupštine BiH

Dr. Božo Ljubić, s. r.

Predsjedavajući

Doma naroda

Parlamentarne skupštine BiH

Sulejman Tilić, s. r.

Na temelju članka IV.4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 44. sjednici Zastupničkog doma održanoj 14. ožujka 2013. godine i na 29. sjednici Doma naroda održanoj 22. svibnja 2013. godine, usvojila je

ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O UPRAVNOM POSTUPKU

Članak 1.

U Zakonu o upravnom postupku ("Službeni glasnik BiH", br. 29/02, 12/04, 88/07 i 93/09), u Prvome dijelu - Opće odredbe, u točki I. - Temeljna načela, naziv podtočke 6. i članak 6. mijenjaju se i glase:

"6. Načelo pristupa informacijama i zaštite podataka

Članak 6.

- (1) Tijela uprave i institucije koje imaju javne ovlasti dužni su strankama omogućiti pristup potrebnim podatcima, propisanim obrascima, internetskoj stranici tijela uprave i pružiti im druge obavijesti, savjete i stručnu pomoć.

- (2) U postupku se moraju zaštiti osobni i tajni podatci u skladu s propisima o zaštiti osobnih podataka, odnosno tajnosti podataka."

Članak 2.

U članku 35. u stavku (1) iza točke 4) dodaju se nove točke 5), 6) i 7) koje glase:

- "5) ako je službena osoba sa strankom ili osobom ovlaštenom za zastupanje stranke u bliskom osobnom odnosu;
- 6) ako je službena osoba sa strankom u gospodarskom ili drugom poslovnom odnosu;
- 7) ako službena osoba prema stranci postupa diskriminirajuće."

Članak 3.

U članku 38. u stavku (6) iza riječi "zaključkom" dodaju se riječi: "u roku od osam dana od dana podnošenja zahtjeva za izuzeće, odnosno od dana dostavljanja obavijesti tijelu nadležnom za rješavanje o izuzeću".

Članak 4.

U članku 46. iza stavka (2) dodaje se novi stavak (3) koji glasi:

- "(3) Zaključak iz stavka (2) ovoga članka dostavlja se naslijednicima odnosno pravnim sljednicima. Kada naslijednici odnosno pravni sljednici nisu poznati tijelu, zaključak će se javno objaviti u "Službenom glasniku BiH"."

Članak 5.

Iza članka 60. dodaje se novi članak 60.a koji glasi:

"Članak 60.a

Kada tijelo primi podnesak na stranom jeziku ili pismu koji nisu u službenoj uporabi, službena osoba će bez odgode tražiti od stranke dostavu prijevoda podnesaka i za to odrediti primjerен rok, a ako to stranka ne učini u određenom roku, smatrati će se da podnesak nije podnesen."

Članak 6.

Iza članka 72. dodaju se naslov i novi članak 72.a koji glase:

"5. Obnavljanje (rekonstrukcija) spisa

Članak 72.a

- (1) U slučaju da se pojedini spisi upravnog postupka izgube, oštete ili uniše, po potrebi će se pokrenuti postupak obnove spisa (rekonstrukcija).
- (2) Postupak obnove spisa provodi tijelo nadležno za rješavanje u toj upravnoj stvari.
- (3) Postupak obnove spisa pokreće se na zahtjev stranke ili po službenoj dužnosti.
- (4) Rješenje o obnovi spisa donosi rukovoditelj tijela ili osoba koju on za to ovlasti.
- (5) Pri obnovi spisa obnovit će se samo oni dijelovi spisa koji su važni s obzirom na razloge zbog kojih je odobren postupak obnove. Spisi se obnavljaju na osnovi prijepisa nestalih, oštećenih ili uništenih podnesaka kojima raspolažu stranke ili tijelo, podataka iz glavnih i pomoćnih knjiga evidencije, u skladu s pravilima o dokazivanju.
- (6) Postupak obnove spisa neće se provesti ako je protekao propisani rok do kojega se čuvaju spisi određene upravne stvari.
- (7) Troškovi koji nastanu obnovom spisa nadoknađuju se iz proračuna tijela uprave koje vodi postupak."

Članak 7.

U članku 120. u stavku (1) broj "122" zamjenjuje se brojem "118".

Članak 8.

U članku 121. iza stavka (1) dodaju se novi st. (2) i (3) koji glase:

- "(2) Kada službena osoba utvrdi da ne postoje uvjeti iz stavka (1) ovoga članka, donijet će zaključak kojim će odbaciti zahtjev stranke.
- (3) Protiv zaključka iz stavka (2) ovoga članka može se uložiti posebna žalba u skladu s člankom 212. stavkom (1) ovoga zakona."

Članak 9.

U članku 123. u stavku (1) prva rečenica mijenja se i glasi:

"Stranka odustaje od svoga zahtjeva podnošenjem pismene izjave koju daje tijelu koje vodi postupak, usmeno na zapisnik ili elektroničkim putem."

Članak 10.

U članku 164. iza stavka (2) dodaje se novi stavak (3) koji glasi:

- "(3) Kada je svjedok maloljetna osoba, bit će saslušana u nazočnosti zakonskog zastupnika."

Članak 11.

U članku 214. u stavku (2) riječ i broj "i 2." brišu se.

Članak 12.

U članku 230. iza stavka (2) dodaju se novi st. (3) i (4) koji glase:

- "(3) Ako prvostupansko tijelo, nakon što drugostupansko tijelo poništi rješenje, doneće novo rješenje protivno pravnom shvaćanju drugostupanjskog tijela ili primjedbama drugostupanjskog tijela u vezi s postupkom pa stranka uloži novu žalbu, drugostupansko tijelo dužno je poništiti prvostupansko rješenje i samo riješiti upravnu stvar.
- (4) Drugostupansko tijelo dužno je da obavijesti upravnu inspekciju o postupanju prvostupanskog tijela, radi pokretanja prekršajnog postupka."

Članak 13.

U Trećem dijelu - Pravni lijekovi, u Odjeljku B. - Izvanredni pravni lijekovi, u točki XVI. - Posebni slučajevi poništavanja, ukidanja i mijenjanja rješenja, podtočka 2. - Zahtjev za zaštitu zakonitosti i članak 251. brišu se.

Članak 14.

Članak 285. mijenja se i glasi:

"Članak 285.

- (1) O rješavanju u upravnim stvarima vodi se službena evidencija.
- (2) Evidencija iz stavka (1) ovoga članka sadrži podatke o: broju podnesenih zahtjeva; broju pokrenutih postupaka po službenoj dužnosti; načinu i rokovima rješavanja upravnih stvari u prvostupanskom i drugostupanjskom postupku; broju poništenih odnosno ukinutih upravnih akata i broju odbačenih zahtjeva odnosno obustavljenih postupaka.
- (3) Način iskazivanja podataka iz stavka (2) ovoga članka propisuje Ministarstvo pravde Naputkom o načinu iskazivanja podataka u godišnjim izvješćima tijela uprave Bosne i Hercegovine o rješavanju upravnih stvari u upravnom postupku (u daljnjem tekstu: Naputak).
- (4) Podatke iz stavka (2) ovoga članka iskazane na način propisan naputkom iz stavka (3) ovoga članka tijela su dužna dostaviti jednom godišnje Ministarstvu pravde - Upravnom inspektoratu, najkasnije do 31. siječnja tekuće godine za prethodnu godinu.
- (5) Na osnovi dostavljenih podataka tijela uprave i institucija koji imaju javne ovlasti, Ministarstvo pravde - Upravni inspektorat izrađuje godišnje izvješće o rješavanju

upravnih stvari u upravnom postupku i dostavlja Vijeću ministara Bosne i Hercegovine najkasnije do kraja veljače tekuće godine za prethodnu godinu."

Članak 15.

Članak 286. mijenja se i glasi:

"Članak 286.

Ministarstvo pravde donijet će Naputak o obrascima u upravnom postupku u roku od 60 dana od dana stupanja na snagu ovoga zakona."

Članak 16.

(1) U članku 289. u stavku (1) iza točke 14) dodaje se nova točka 15) koja glasi.

"15) ako ne dostavi izvješće o rješavanju upravnih stvari u upravnom postupku u propisanom roku (članak 285. stavak (2))".

(2) Dosadašnje toč. 15) i 16) postaju toč. 16) i 17).

Članak 17.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01,02-02-1-7/13

22. svibnja 2013. godine

Sarajevo

Predsjedatelj

Zastupničkog doma

Parlamentarne skupštine BiH

Dr. Božo Ljubić, v. r.

Predsjedatelj

Doma naroda

Parlamentarne skupštine BiH

Sulejman Tihić, v. r.

Na основу člana IV 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 44. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 14. marta 2013. godine, i na 29. sjednici Doma naroda, održanoj 22. maja 2013. godine, usvojila je

ЗАКОН О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ЗАКОНА О УПРАВНОМ ПОСТУПКУ

Члан 1.

У Закону о управном поступку ("Службени гласник BiH", бр. 29/02, 12/04, 88/07 и 93/09), у ПРВОМ ДИЈЕЛУ - ОПШТЕ ОДРЕДБЕ, тачка I - ОСНОВНА НАЧЕЛА, назив подтаке 6. и члан 6. mijenja se i glase:

"6. Начело приступа информацијама и заштите података

Члан 6.

- (1) Органи управе и институције које имају јавна овлашћења дужни су странкама омогућити приступ потребним подацима, прописаним обрасцима, интернетској страници органа управе и пружити им друга обавештења, савјете и стручну помоћ.
- (2) У поступку се морају заштити лични и тајни подаци у складу са прописима о заштити личних података, односно тајности података."

Члан 2.

У члану 35. stav (1) иза тачке 4) dodaju se nove tach. 5), 6) i 7), koje glase:

- "5) ако је службено лице са странком или лицем овлашћеним за заступање странке у блиском личном односу;
- 6) ако је службено лице са странком у привредном или другом пословном односу;
- 7) ако службено лице према странци поступа дискриминирајуће."

Члан 3.

У члану 38. u stavu (6) izrajiči "закључком", dodaju se riječi: "u roku od osam dana od dana podnošenja захтјева za izuzeće, odnosno od dana dostavljanja obavijestenja organu nadлежnom za rješavanje ovog zakona".

Члан 4.

U članu 46. izrajiči se novi stav (3) koji glasi:

- "(3) Закључак из става (2) овог člana доставља се наслеđnicima, odnosno правним сљедnicima. Када наслеđnici, odnosno правни сљедnici nisu poznati organu, закључak ће бити јавно објављен у "Службеном гласнику BiH".

Члан 5.

Iza člana 60. dodaje se novi član 60a. koji glasi:

"Члан 60a.

Kada organ primi podneseak na stranom jeziku ili pismu koji nisu u službenoj upotrebi, službeno лице ћe bez odgode traziti od stranke dostavljanje prevoda podneseaka i za to odrediti primjereni rok, a ako to stranka ne učini u određenom roku, smatraće se da podneseak nije podnesen."

Члан 6.

Iza člana 72. dodaje se naslov i novi član 72a, koji glasi:

"5. Обнављање (реконструкција) списка

Члан 72a.

- (1) Ako se pojedini списи управног поступка изгубе, оштете ili униште, по потреби ћe се покренути поступак за обнову списка (реконструкција).
- (2) Поступак за обнављање списка спроводи орган надлежан за rješavanje у тој управној ствари.
- (3) Поступак за обнављање списка покрећe се на захтјев странке или по службеној дужnosti.
- (4) Рjeшење о обнављању списка доноси руководилац органа или лице које он за то овласти.
- (5) При обнављању списка обновићe се само они дијелovi списка који су важни с обзиром на разлоге због којих је одобрен поступак за обнављање. Списи се обнављају на основу преписа несталих, оштећених или унишtenih поднесака којима располажу странке или орган, података из главних и помоћних књига евиденције, у складу са правилима о доказивању.
- (6) Поступак за обнављање списка нећe се спровести ако је протекao прописani rok do kojeg сe чувају списи одређene управне ствари.
- (7) Трошкови који настану обнављањем списка надокнађују се из буџета органа управе који води поступак."

Члан 7.

У члану 120. stav (1) broj "122" zamjenjuje se brojem "118".

Члан 8.

У члану 121. izrajiči se novi stav (2) i (3), koji glasi:

- "(2) Када службено лице utvrdi да ne постоje услови из става (1) овог člana, donijeće zakljучak kojim ћe одbačiti заhtjev странke.
- (3) Против закључka из става (2) овог člana може се izjaviti посебна жалба у складу са članom 212. stav (1) овог закона."

Члан 9.

У члану 123. stav (1) prva rеченица mijenja se i glasi: